

Am **28. Februar** findet um **19:00 Uhr** im Sängerheim die
Gemeindeversammlung für die **KG. SIEBING** statt !

Schwerpunkt : Gemeindezusammenlegung

Wir Siebinger Gemeinderäte wollen dazu **Ihre/Eure Meinung** wissen und
bitten daher um Ihr / Euer Erscheinen !!!

Danke sagt schon jetzt im Namen der Siebinger Gemeinderäte der **ELS**
Ortsvorsteher Wolfgang Zach eh.

Bitte nochmals vormerken :

Wehrversammlung

der **FF Siebing** am **09.03. 2012** im Sängerheim Siebing , Beginn : **18:30** Uhr

Die Tagesordnung ist aus der offiziellen Einberufung ersichtlich !

Mit kameradschaftlichen Gruen und > GUT HEIL < !

Der Feuerwehrkommandant :

Karol Giesel

Ein **DANKE** kommt niemals zu spät !!! Die **Friedenslichtbringer** Eurer FF
freuten sich sehr über die gespendeten 425 Euro. Ein Teil der Spenden wurde
an LICHT INS DUNKEL weitergegeben , der andere Teil floss auf ein Sparbuch
und soll im Bedarfsfall für einen bedürftigen Mitbewohner verwendet werden !
Auch unserem DORFWIRT HELI RADL danken wir für 62 Euro, sie waren das
Ergebnis seines SUPPENBUFFETS!

*Danke!
Ihre FF-Siebing*



Herzliche Einladung an unsere erzhlfreudigen Seniorinnen und Senioren :

**Wie war das damals eigentlich – Weit du noch – Das muss ich
euch unbedingt erzählen** !!!!!!!!!

WO ? In > **Uschi's ERZHLCAFE** < in gemütlicher Runde bei Kaffee
und Mehlspeisen !

WANN ? Am **Mittwoch, 7. März** um **15:30 Uhr** bei **Weinbau LIST** !

Auf Euer Kommen freut sich Eure Ursula Tschrischnig !

Der SPIEGEL dankt Frau Monika Sudi für die KOPIERPAPIER – SPENDE !

DORFGEMEINSCHAFT SIEBING :

> KREATIV IN DEN FRÜHLING <

Wir laden sehr herzlich zum 4 stündigen Kurs unter dem Motto

- **> OSTER - DEKORATION <** am Mittwoch, **7. März 2012**, Beginn : **18:00 Uhr**

Kursleiterinnen: Annemarie Diglas aus St.Stefan und Aloisia Resch
Mitzubringen wären bitte Fön, Schere und Schreibzeug - Kursbeitrag : 6 Euro
Anmeldungen bei Ingrid LIST, Tel: **8279**

XX

- **Vorankündigung :** Noch vor Ostern soll ein weiterer interessanter Kurs stattfinden, der genaue Termin steht aber noch nicht fest !

> Servietten falten für den festlich gedeckten Tisch <

(Stoff - und Papierservietten)

Kursleiterin: Frau Maria Schabler aus Jagerberg

XX

- Gekegelt wird auch wieder !!!! Wir laden herzlich zum Dabeisein ein :

DAMENKEGELN am **Mittwoch, 21. März** ab **19:00 Uhr**

im GH. JÖBSTL, Mettersdorf

XX

Unsere Pfarrgemeinderätin informiert:

- Einladung zum Mitfeiern der Hl. Messe mit Herrn Pfr. Mag. Tropper :
Montag, 27. Februar um **18:00 Uhr**

- **Kreuzweg** in der Fastenzeit : **Jeden Freitag** um 14:00 Uhr

- **2. März :** Herzliche Einladung zur **> Wallfahrt in Siebing <**
18:30 Rosenkranz 19:00 Hl. Messe mit Heilungsgebet
Den Gottesdienst feiert mit uns P. Michael vom Karmel in Graz

- **Medjugorje - Urlaub für Seele, Geist und Körper : 26. - 21. Juli 2012**

Dieser Urlaub der besonderen Art in Medjugorje hat bisher unzählige Menschen zu innerem Frieden, Heilung und Befreiung finden lassen!

Neben den Programmpunkten vor Ort bietet sich auch die Bademöglichkeit in den nahe gelegenen romantischen Wasserfällen an.

Dieser Urlaub führt sowohl Familien und Ehepaare als auch Einzelpersonen zu seelischem und körperlichem Wohlbefinden!

Es grüßt alle

Helga Kern

XX

- Zuschauen und mitfiebern!

Herzliche Einladung zum **Bezirksfußballturnier der U Radkersburg!** Am Sonntag, 26.02., rittren Mädchen und Burschen aller aktiven Ortsgruppen um Tore, Punkte und Platzierungen. **Mettersdorf-Siebing** ist mit 2 Burschenmannschaften und einem Mädchenteam am Parkett vertreten und braucht dringend Fan-Unterstützung!! Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Wo? **St. Peter, Ottersbachhalle**

Wann? **26.02., ca. 13:00-18:00 Uhr**

Für Getränke und kleine Mahlzeiten ist gesorgt! ☺



5. Liebe Leute!

Wir, die Mitglieder der LJ Mettersdorf-Siebing, freuen uns, Euch auch heuer wieder zum **traditionellen Frohfeuer** am Karsamstag, dem 07.04., einladen zu dürfen.

Auch 2012 bemühen wir uns, auf Grund der verschärften gesetzlichen Bestimmungen, ein besonders „sauberes“ Frohfeuer entzünden zu können. Eure Kooperation und Euer Verständnis in den letzten Jahren waren mehr als beispielhaft. Um auch heuer hohen Geldstrafen zu entgehen, bitten wir ein weiteres Mal um Eure Mithilfe!

Auszug aus den Bestimmungen:

*Verbrannt werden darf **nur trockener Baum- und Strauchschnitt** ...Keinesfalls dürfen Abfälle, insbesondere Altholz (Baumaterial, Verpackungen, Paletten, Möbel, usw.) und nicht biogene Materialien (Altreifen, Gummi, Kunststoffe, Lacke, usw.) bei Brauchtumsfeuern mitverbrannt werden.*

Das Abladen ist nur nach Vereinbarung mit der zuständigen Ansprechperson gestattet.

Ansprechperson: David Kern (0664 1750140)

Schon im Voraus Danke für Eure Mitarbeit und Euer Kommen!

Obmann Stefan Prutsch



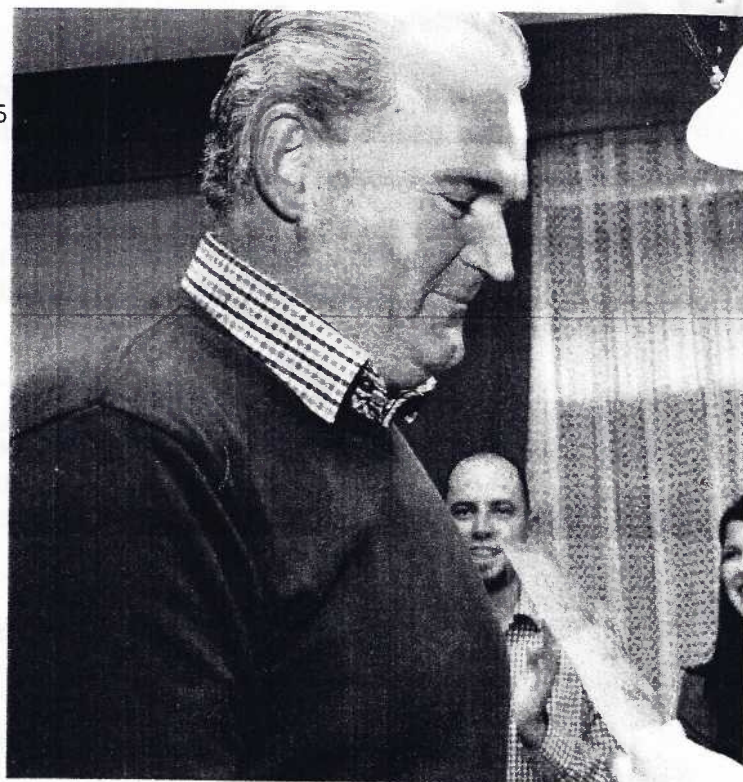
XX

Nachtrag : Am Foto die Fußballerinnen der LJ Mettersdorf – Siebing. Sie gewannen überlegen beim LJ Bezirksturnier **2012** !! Bravo und Gratulation !



FF Siebing nach der Wahlversammlung

HBI Prutsch Franz 0664/8718164 oder 0699/15052415
OBI Sudi Franz 0664/8487670
Kassier Kainz Fritz jun. (Ploder August)
Schriftführer Sudi Monika
Atenschutz Wogrin Mario
Jugend Gutmann Ewald (Prutsch Gabriele)
Funk Strasser Hannes (Kainz Reinhard)
EDV -Webmaster Graupp Patrik
Gerätewart Ploder Karl
Senioren Kargl Josef



Nochmals ein Dankeschön an Kargl Josef für 18 Jahre Dienst als Kommandant der FF Siebing von allen Kameraden!

Aktuelles : Es wurde ein Neuer Sanitätterrucksack in Dienst gestellt!

Wer alte Fotos mit Feuerwehrbezug hat möge sich bitte melden.

Unser neuer HBI, hier bei der Verleihung der LJ Ehrennadel!

Auf eine gute Zusammenarbeit im Dienste des Nächsten!

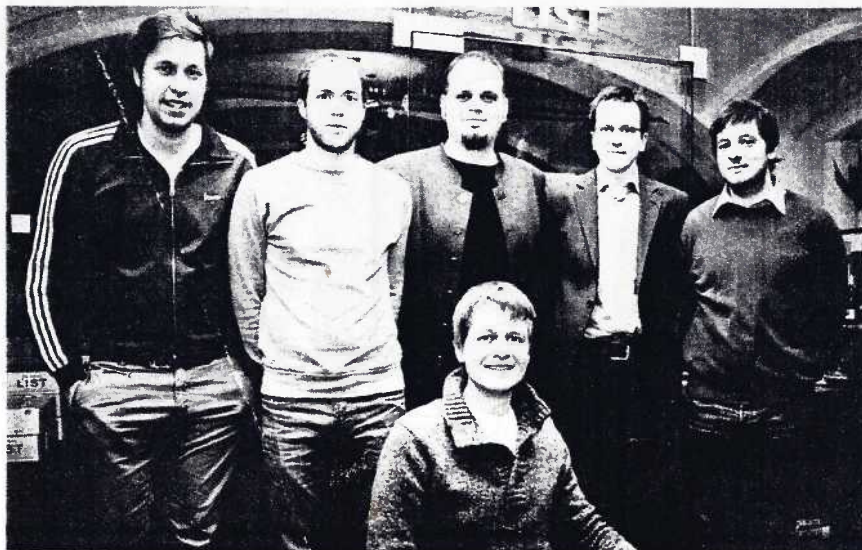
Der SPIEGEL dankt HBI Sepp Kargl und und gratuliert seinem Nachfolger HBI Franz Prutsch !

Die Wehrleitung

XX

SASSTAL BEATS - Kulturverein im Sasstal

Das Ziel des neu gegründeten Vereins Sasstal Beats ist, mit diversen Veranstaltungen und Kooperationen im Kulturbereich - und auch darüber hinaus - das Sasstal (auch nach Ende der Landjugend-Großveranstaltung "Sasstal Beach") mit interessanten, attraktiven Konzepten weiter kulturell energisch zu beleben. Als Eckpfeiler des Vereins gelten Musik, darstellende Kunst sowie Kulinarik mit regionalem Einschlag. Die Veranstaltungen sollen für gute Qualität bürgen und für ein breiteres musikalisches/ kulturelles Angebot in der Region sorgen. Als Startschuss und auch als Herzstück wird das "Sasstal Beats Festival" am 30. April im Sängerheim Siebing über die Bühne gehen und dabei Bands und Djs auf 2 Ebenen verteilt für ein stimmiges Fest sorgen. Ein Indoor Musikevent zwischen elektronischer Tanzmusik, Balkanbeats und Groove!
Informationen gibt es unter www.sasstalbeats.at



Die Kapelle wurde wieder auf Hochglanz gebracht, dafür danken wir allen, die so fleißig am Werk waren:

Frau Juliane Hergl, Frau Hedi Friedl, Frau Anni Fink

Frau Linde Kargl, Frau Inge List und Frau Anneliese List

XX

Maibeten

Herzliche Einladung zum täglichen Maibeten (außer am Samstag)
jeweils um 19:00 Uhr in unserer Kapelle.

Das Maibeten wird wieder von Kindern, Frauen und Männern gestaltet werden.

Die Abschluss – Maiandacht am 31. Mai findet beim Handy – Kreuz am Weinburger Weg um 19:00 Uhr statt. Bei Schlechtwetter weichen wir in unsere Kapelle aus !

oo

Feldbeten

Das Feldbeten findet heuer am Samstag, 12. Mai um 18:30 Uhr statt.

Treffpunkt bei der Kapelle

Für alle, die nicht mitgehen können, besteht die Möglichkeit in der Kapelle zu beten.

Auch hier versammeln wir uns bei Schlechtwetter in der Kapelle !!

XX

Der Herausgeber des SPIEGELS möchte an dieser Stelle Frau Helga Kern für ihren Einsatz und ihre nicht immer leichten Bemühungen um unser Dorfleben durch 2 PGR – Perioden hindurch herzlich danken und wünscht für die nächsten Jahre viel Kraft und Gottes Segen !

ose. Zahner Juch



2. Juni

755. Siebinger Spiegel vi 2012

Wetterregel:
Gibt's im Juni Donnerwetter,
wird auch das Getreide fetter.

Wetterregel:
Bleibt der Juni kühl,
wird's dem Bauern schwül.

Weisheit:
Wende dein Gesicht der Sonne zu, dann fallen die Schatten hinter dich!
(Aus Thailand)

Es ließe sich alles trefflich schlichten,
könnte man die Sachen zweimal verrichten.
(Johann Wolfgang von Goethe)

Namenstage:
Marzellinus, Petrus, Armin, Blandina, Erasmus, Eugen I.,
Oddar, Stephan.

Die Siebinger Gemeinderäte informieren:

Ergebnis der Bürgerbefragung in
welche Richtung sich die Gemeinde
Weinburg bzw. die KG Siebing
orientieren soll:

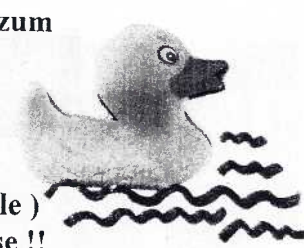
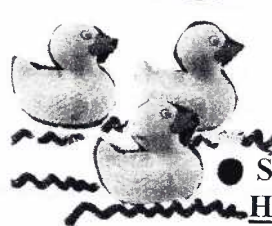
Abgegebene Stimmen:	158	ca. 67 %
Entwicklung Richtung >Murtal<:		ca. 22 %
Richtung Mettersdorf:		ca. 78 %

Dieses Ergebnis wurde auch dem Gemeinderat bei der letzten Sitzung
präsentiert !

In der Gesamtheit gesehen sind sehr viele Fragen offen, leider können daher
auch keine neueren Informationen gegeben werden. Wir halten Sie/ Euch auf
dem Laufenden !

Ortsvorsteher Wolfgang Zach eh.

Die Spieler unseres Sportvereines laden alle ihre Freunde herzlichst ein zum
spannenden **DUCK RACE - Enten - Rennen** am Saßbach !



Welche der kleinen Plastik - Enten erreicht als Erste das Ziel ???!

Das entscheidet sich am Sonntag, **10. Juni 2012 !!**

Start : 10:00 Uhr bei der Stückl - Brücke (Wegefahrt nach der Schule)

Hauptpreis : € 500.- in bar , dazu noch viele weitere wertvolle Sachpreise !!

Lospreis : € 5.- pro Ente

**Ab 12:00 Uhr gibt es dann gratis SPANFERKEL und FREIBIER (solange der Vorrat
reicht).**

Auf Euer / Ihr Kommen freuen sich die Spieler des USV SIEBING !!



Lutti & Co. siegen im Steiermarkfinale!



Die Mannschaft **Siebing 2000** (Wolfgang Kainz, Werner Luttenberger, Hermann Rupp, Rene Kraxner, Gernot Fink, Manfred Pieberl, Hannes Fauland und Bernhard Zach) nahm heuer an dem erstmals österreichweit durchgeführten BAWAG-PSK CUP teil und konnte die Steiermark-Ausscheidung letzten Samstag in **Hart bei Graz** gewinnen. Diesmal gab es ein Kleinfeldturnier, bei der ersten Ausscheidung in Wagna gab es ein Riesenwuzzlerturnier und Geschicklichkeitsspiele. Jetzt können unsere „Altstars“ zum großen Finale der letzte 16 Mannschaften am **1. Juli** nach **Wien** (Hohe Warte - Vienna Stadion) fahren. Insgesamt nahmen in der

Steiermark 195 Mannschaften teil, österreichweit 570 Teams!

Auf dem Siegerfoto sind neben unseren Spielern auch noch Mario Haas, Ivica Vastic und Hannes Reinmayr zu sehen.

Das Ortsbäuerinnen – Team sagt D a n k e für die vielen fleißigen Hände beim Verschönern unseres Ortes !

Die weiteren **Termine** für Blumenpflege – Arbeiten, Sträucher schneiden, Unkraut jäten etc. **bitte vormerken** :

jeweils der 1. Montag im Monat um 18:00 Uhr

Aber keine Regel ohne Ausnahme !!!!! Nächster Termin: Dienstag, 5. Juni um 18:00 Uhr !!!!!!!!!!!!!!!

Auf Ihr / Euer Kommen freut sich das Team !

XX

Einladung zur Teilnahme am Kurs

> Servietten – Falten für den festlich gedeckten Tisch < :

Termin : Montag, 4. Juni 2012 Kursleiterin: Frau Maria Schober

Ort : Gasthaus Haiden in Jagerberg Beginn : 19:00 Uhr

Anmeldungen bitte ehest beim Team !

XX

Damenkegeln unter dem Motto > Alle Neune < : Gekegelt

wird auch wieder! Wir laden alle herzlichst zum Mitmachen und Dabeisein

ein : **Mittwoch, 20. Juni ab 19:00 Uhr im GH. Jöbstl in Mettersdorf**

XX

Das Foto zeigt das Team mit der fleißigen Viki beim Bäuerinnen – Frühstück in Bad Radkersburg !



Nicht versäumen:

4. SIEBINGER GITARRENKONZERT

am 14. Juni 2012

um 19:30 Uhr

in der Dorfkapelle

Es spielen die Schülerinnen und Schüler von Virginia Vila – Nardelli und Maria List !

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
Samstag, 2. Juni ab 19:00 Uhr
WILDSCHMAUS – GAUDI
Faßwaldhalle / Rannersdorf
Die Saßtaler Jäger laden ein !!!



Pepi Tiedl

Herzliche Einladung von WEINBAU LIST

**> TAGE DER OFFENEN
KELLERTÜR <**

Samstag, 16. Juni

Sonntag, 17. Juni

jeweils ab 15:00 Uhr



XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Herzliche Einladung

Samstag, 2. Juni

Wallfahrt in Siebing
mit Kaplan Martirani

18:30 Rosenkranz

19:00 Hl. Messe und
Heilungsgebet

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

29. Juni

756. Siebinger Spiegel

Hochfest der Apostel Petrus und Paulus

Die Apostel Petrus und Paulus galten für die Bauern als große Wetterpropheten. Vor allem ging man davon aus, daß ab diesem Tag das Getreide rasch reifte und ein Wetterumschwung bevorstand – so oder so.

Wetterregel:

Regnet es an Peter und Paul
wird des Winzers Ernte faul.
Aber:

Peter und Paul hell und klar
bringt ein gutes Jahr.

Weisheit:

Lügen und Schwätzen sind wie Bruder und Schwester.
(Aus Kenia)

Namenstage:

Peter und Paul (Petrus und Paulus), Beata, Gero, Judith, Salome, Hemma.

Das Ortsbäuerinnen - Team sagt den vielen fleißigen Helferinnen und Helfern ein großes

DANKE

für ihr freiwilliges Wirken bei der Blumen =
pflege im Ort !

Es ist wieder einmal so weit : Am Sonntag trifft man sich beim

> **SIEBINGER DORFFEST** <

und beim

TAG DER BLASMUSIK

ab 10 Uhr am Dorfplatz.

Alles Genaue ist ja schon aus dem Postwurf bekannt, aber etwas fehlt noch :

Wir bitten herzlichst um Ihre **MEHLSPEIS – SPENDE** (Torten, Blechkuchen) !

Diese möge bitte am Sonntag ab 9 Uhr im Sängenheim abgegeben werden !

Um den seit einigen Jahren geltenden strengen Vorschriften gerecht zu werden,
versehen Sie bitte die Mehlspeise mit Ihrem Namen und mit dem Datum des Backens !

Mit Ihrer / Eurer guten Laune, mit dem vorhergesagten Schönwetter , dem Musizieren
unseres MV Saßtal Siebing kann unser DORFFEST nur ein gemeinschaftsfördernder
Erfolg werden! Dass auch die Kulinarik nicht zu kurz kommen wird, das ist Siebinger
Ehrensache !!!!

Nachstehend ein Foto mit den Siebinger Teilnehmerinnen am Serviettenfalt – Kurs in
Jagerberg.



Aus dem kirchlichen Leben :

Allen, die zum Erfolg des Pfarrfestes in St. Veit / V. durch Torten – und Geldspenden beigetragen haben, ein dankbares Vergelt's Gott !

2. Juli (Montag) : Herzliche Einladung zum Mitfeiern der > Wallfahrt in Siebing < !

18:30 : Rosenkranz – Gebet

19:00 : Hl. Messe mit Heilungsgebet

Den Gottesdienst feiert mit uns Pater Hannes Saurugg von der Gemeinschaft Königin des Friedens.

Freitag, 6. Juli 14:00 Uhr Kreuzweg (Höfla)

Für die Fahrt nach Medjugorje (16. – 21. Juli) sind noch einige Plätze frei !!!!

XX

Freiwillige Feuerwehr Siebing Aktuelles

Kursbesuche der Kameraden 2012

Schriftführer-Lehrgang Sudi Monika

Flugeinweiser-Lehrgang Graupp Patrik

Menschenrettung u Absturzsicherung Kargl Martin Prutsch Stefan Wogrin Mario

Die Wehrleitung bedankt sich bei allen für ihren Einsatz

Vorschau Am 8. September findet in Siebing der Abschnittsbewerb

am Dorfplatz statt mit Dämmerschoppen

Frage : Wer besitzt einen Schrott PKW für Übungszwecke .

Bitte melden!!!

Prutsch F Sudi F

USV SIEBING :

KLEINFELDTURNIER am letzten Wochenende :

Sieger unter 9 Teams wurde die Mannschaft > Steirer Parkett Scheucher < vor den Kickern vom > Cafe Auszeit < aus Straß

XX

Beim Genussregionsfest am 8. Juli beim Siebinger Dorfwirt wird eine kleine Präsentation > Biene - Honig – Gesundheit – Genuss < zu sehen sein !

Gezeigt wird auch ein Teil einer Sammlung von > Bienenstock – Brettchen <, die früher typisch für Südkärnten, Süd – und Untersteiermark waren !



4. September

Die besonderen Edelsteine für September sind Saphir und Chrysolith. (Näheres siehe: 8. Januar!)

Wetterregel:

Der September ist der Mai des Herbstes.

Weisheit:

Wenn zwei Menschen immer wieder die gleichen Ansichten haben, ist einer von ihnen überflüssig.

Gratulation den
Blumenschmuckpreisträgern
2012



FÜR DIE GESUNDHEIT:

WIRBELSÄULEN – GYMNASTIK
für Frauen und Männer !

Kursbeginn : Mittwoch, 10. Oktober – in weiterer

Folge auch jeweils am MITTWOCH von

19 : 00 bis 20 : 00 Uhr im Sängersheim !

Der vom KNEIPPVEREIN LEIBNITZ geleitete
Kurs umfasst 10 Einheiten.

Das Team der Dorfgemeinschaft bittet um rasche
Anmeldung !

Aktuelles der Feuerwehr Siebing

Auszeichnungen im Jahr 2012 haben folgende Kameraden
erhalten

Gr.Silbernes Verdienstzeichen LFV STMK

HBI Kargl Josef

Verdienstzeichen 1.Stufe

HBI Kargl Josef

Verdienstzeichen 3.Stufe

LM d.F Wogrin Mario

60 Jahre Mitglied

HFM Rebene Wilibald

50 Jahre Mitglied

HFM Kainz Fritz

25 Jahre Mitglied

OFM Rebene Alois

Einladung zum Abschnittsvergleichskampf mit Dämmerschoppen am 8.September ab 14Uhr am Dorfplatz in Siebing

Unser Abschnittsnass – Vergleichskampf wird nicht nur eindrucksvoll die Leistungen der teilnehmenden Wettkampfgruppen (davon 3 aus Siebing) zeigen, auf unsere Besucher warten auch ein lustiges BIER – KISTEN – Klettern, eine Verlosung schöner Preise und g'schmackige Speisen und kühle Getränke. Beim DÄMMERSCHOPPEN musizieren GOTTLIEB & LUIGI !!!!

Mit diesem SPIEGEL flattert Ihnen / Euch auch die große BITTE um MEHLSPEIS – SPENDEN in Form von KLEINGEBÄCK ins Haus.

Abgabe : bitte am Freitag ab 17:00 Uhr im Sängersheim!!!!

Blumenpflege :

Diesmal am DONNERSTAG , 6. September, ab 17 : 30 Uhr

Wir bitten recht herzlich um zahlreiche Teilnahme und danken schon jetzt für Euren Einsatz für die Allgemeinheit !!!!

Danke

mkg.

F. Prutsch

F. Sudi eh.



Weitere Mitteilungen der Siebinger Dorfgemeinschaft :
Einladung zur KRÄUTERWANDERUNG bei Lissi Kainz im Landhaus St. Nikolai o.D.
am MITTWOCH, 12. SEPTEMBER um 17:30 Uhr !

Wer möchte, kann zu Fuß nach St. Nikolai MITWANDERN . Abmarsch : 15 Uhr !!!
Auch besteht die Möglichkeit, mit einem Auto mitzufahren.

Beitrag : 2 Euro

Um rasche Anmeldung beim Team bis zum 8. SEPTEMBER wird gebeten !

XX

VÖLKERBALLSPIELEN im SCHULHOF

Wegen des guten Besuchs, der großen Gaude, die beim ersten Mal nicht gefehlt hat und der damit verbundenen großen Nachfrage, wird > VÖLKERN < nochmals angeboten !!!

Der Termin wird kurzfristig verlautbart werden !

Wir freuen uns auf sehr zahlreiche Teilnahme und wünschen jetzt schon
> GUT WURF UND FANG < !!!!!

XX

Vorschläge und Wünsche für Kurse, bzw. andere Aktivitäten werden beim Team gerne entgegengenommen !

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

LANDJUGEND METTERS DORF – SIEBING LÄDT EIN ZUR BUSFAHRT ZUM FEIERLICHEN GOTTESDIENST IN DER BASILIKA MARIAZELL AM SONNTAG, 9. SEPTEMBER UM 13:00 UHR !

Dieser Fest - Gottesdienst ist der Abschluss der heurigen LJ Wallfahrt der Steiermark

> FIT FOR SPIRIT < und wird gestaltet von unserem

LJ Chor unter der Leitung von Ploder Christa !

Chorsängerinnen und Chorsänger :

- Martin Kargl, Matthias List, Manfred Hödl (Lichtenegg, Gem. St. Stefan), David Schantl, René Kraxner, Wolfgang Tuscher, Klaus Zitek, Angelika List, Beate Tropper, Christine List, Ulrike Wurzing, Klara Hütter (Saaz, Gem. Paldau), Maria List, Verena Klement (Leutschach), Katharina Gsell.

- Wer bei diesem Ereignis dabei sein möchte, für den besteht die Möglichkeit mitzufahren ! Abfahrt : 7 Uhr Sängersheim ,07:40 ehem. Post Weinburg
Heimkehr : ca. 18:00 Uhr

- Kosten: ca. 15 Euro pro Person (hängt ab von der Anzahl der Mitfahrenden !)
Anmelden bei Matthias List unter 0650 5349 606 !

Übrigens :

180 km von Siebing nach Mariazell gehen: Wolfgang Tuscher, Manfred Hödl, Beate Tropper, Klaus Zitek und David Küssner!



BEIM PILGERN BETEN DIE FÜßE !!!!!

Information vom Dorfwirt: Da es jetzt für viele „ Wertstoffe „ ab nach Ratschendorf heißt, möchte ich mitteilen, dass wir beim SIEBINGERHOF einen Container der SEEG für ALTSPEISE-ÖL haben. Selbstverständlich dürfen alle Siebinger und meine Gäste sich den Weg nach Ratschendorf ersparen und das Altöl bei uns entsorgen !



758. Siebinger Spiegel

● **Völkerball – Spiel im Schulhof :** Donnerstag, **4. Oktober 2012**

Zeit : **17:00 Uhr** Auf Euer Kommen freut sich das > Team < !!!!!!!

XX

27. September

Wetterregel:

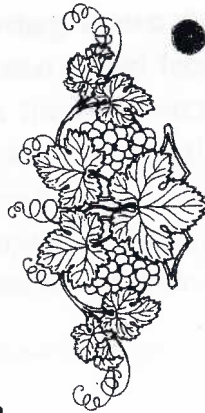
Was Juli und August am Wein nicht vermocht,
wird auch vom September nicht gargekocht.

Weisheit:

Willst du getröstet werden, so vergiß derer, denen es
besser geht, und denke immer an die, denen es schlim-
mer ist. (Meister Eckehart)

Namenstage:

Vinzenz, Hiltrud von Hennegau, Dietrich I., Kjeld.



● **Erinnerung :**

WIRBELSÄULEN – GYMNASTIK

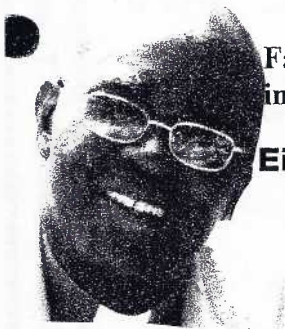
für Männer und Frauen

Kursbeginn: Mittwoch, **10. Oktober**

19:00 – 20:00 Uhr, im Sängerkheim

Wer Interesse hat, aber sich noch nicht
angemeldet hat, möge sich bitte ehest
beim Team anmelden !

XX



Fam. Hans und Helga Kern

informiert, bzw. lädt herzlichst zum Mitfeiern ein !

Einladung zum EINKEHR – NACHMITTAG am Samstag, 29. 9. 2012

in der Klosterkirche in Leibnitz mit Pater Ubald aus Ruanda .

(Beginn 15:00 , Dauer bis ca. 18:00 Uhr)

Pater Ubald hat die Gabe der **Heilung durch Vergebung !**

Sein Thema der Heilung durch Vergebung wird er uns im Laufe des
Nachmittags mit Lobpreis und Rosenkranz, in seinem Vortrag und der
anschließenden Hl. Messe nahe bringen!

Nützen Sie diese Gelegenheit durch Ihr Kommen, laden Sie bitte auch Kranke
dazu ein !

XX

● **Oktober – Rosenkranzmonat**

Wie schon in den letzten Jahren laden wir Sie / Euch heuer wieder um **18:00**
Uhr zum **täglichen Rosenkranzgebet** (außer am Samstag) ein!

Einige Verantwortliche werden an Euch / Sie herantreten und zum Mit -, bzw.
Vorbeten einladen !!

XX

● Am Dienstag, **d. 2. Oktober** findet wieder unsere monatliche **Wallfahrt in**
Siebing statt, zu der wir sehr herzlich einladen. Sehr freuen wir uns, dass der
Chor der Landjugend, der in Mariazell so großartig gesungen hat (Leitung
Christa **Ploder** – siehe Foto) die hl. Messe mitgestalten wird.

XX

● Viele kennen bereits das **PROJEKT > MARY'S MEALS <** (Marias Mahlzeiten) !

Mit nur **10 Euro** ermöglicht man einem Kind täglich eine warme Mahlzeit und
Schulbildung – und das ein ganzes Jahr lang !!

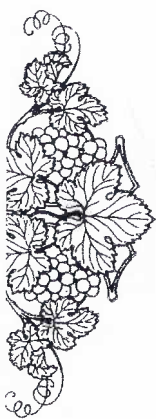
Bei der monatl. Wallfahrt in Siebing bitten wir um Eure Spenden, diese werden
in einer Box vor der Muttergottes – Statue entgegengenommen.

MARY'S MEALS unterstützt schon mehr als 500.000 Kinder in den ärmsten
Ländern der Welt.

Nahrung und Bildung sind der Schlüssel zu einer **besseren, heißt**
friedvollen Zukunft !

EINKEHRSNACHMITTAG
mit Pater UBALD
aus RWANDA/Afrika

LJ
MS



759. Siebinger Spiegel

18. Oktober
Wetterregel: > Wer an Lukas
Roggen streut, es im Jahr darauf
sicher nicht bereut !

Spruch: Wer seinen Willen durch-
setzen will, muss leise sprechen.

Namenstag: LUKAS

So war's im Herbst 1978 beim
Siebinger Schulwandertag
Für's letzte Stück galt das MOTTO:
**Schlecht gefahren ist besser als
gut gegangen !!!**



Wie schon durch Plakate und
Handzettel bekannt, heißt es am

Sonntag, 21. Oktober :
AUF ZUM SIEBINGER FAMILIEN -
WANDERTAG ! !!!

Treffpunkt: Dorfplatz , 10:00 Uhr.
Wie immer wird bestens für das leibliche
Wohl gesorgt werden.
Auf fröhliche gemeinsame Stunden freut
sich ganz besonders Eure
Dorfgemeinschaft Siebing !

Zur Erinnerung : Noch einmal heißt es :

Der Herbst ist da

– zum letzten Mal in diesem Jahr,
bitten wir um Eure Mithilfe beim Schneiden der Sträucher und Pflanzen, beim
Kehren, Ordnen, Zusammenputzen..... kurz gesagt

EINWINTERN heißt die PAROLE !!!!

Am Donnerstag , **18. Oktober**, ist nochmals TREFFPUNKT DORFPLATZ
(17:00) Uhr angesagt. Anschließend wollen wir unser gemeinsames Blumen =
arbeiten für das Dorf bei Kastanien und Sturm in gemütlicher Runde
abschließen.

Auf Euer / Ihr Kommen und Dabeisein freut sich das Ortsbäuerinnen – Team !
XX

Herzliche Einladung zum STRIEZELSPIELEN FÜR DAMEN :

Auf zahlreiche Teilnahmen beim großen, lustigen und gaudigen Striezel –
Spielen freuen wir uns ganz besonders. Unser traditioneller Vorallerheiligen –
Brauch wird auch heuer hochgehalten und findet am **24. Oktober 2012** ab
20:00 Uhr im Siebingerhof statt !

Das Ortsbäuerinnen – Team wünscht schon jetzt jeder Teilnehmerin großes

Fam. Kern informiert und dankt : Für die **RUCKSACK – AKTION** ein herzliches
>**Vergelt's Gott**< an alle, die mitgeholfen haben. Dadurch konnten mehr als
50 Rucksäcke mit Schulsachen gefüllt werden.

Außerdem wurden heuer schon **€ 3 935.-** für Mary's meals (Marias
Mahlzeiten) gespendet. Das bedeutet für fast 400 Kinder täglich eine warme
Mahlzeit und Schulbildung für ein ganzes Jahr.

● **Allerheiligen: Rosenkranz** für unsere Verstorbenen um **18:00 Uhr.**

● **Allerseelen : Wallfahrt** wie immer am 2. des Monats. Diesmal feiert mit uns
ein Neupriester , und zwar Kaplan Offenbacher: **18:30 Uhr** Rosenkranz
19:00 Uhr hl. Messe und
Primiz – Segen

● Ebenso treffen wir uns am **Allerseelentag** (1. Freitag im Monat) um
14:00 Uhr zum **Kreuzweg** in Höfla.

XX

● Auch heuer ist es dem **Ortsbäuerinnen – Team** ein großes Bedürfnis den
vielen Mithelferinnen und Helfern ein **DANKE** zu sagen. **DANKE** für die vielen
Stunden gemeinsamen Wirkens für **unser** Dorf. Wir wissen, dass es heute nicht
mehr selbstverständlich ist, Zeit und Arbeitskraft unentgeltlich für die
Allgemeinheit einzusetzen. Umso toller ist Euer Einsatz zu werten !

Siebing ist dadurch auch heuer ein Spiegel unseres Idealismus geworden !
Wir freuen uns auf 2013 !!!!



Peni Triak

760. Siebinger Spiegel

9. November 2012

Wetterregel: Novemberwasser auf den Wiesen, dann wird das Gras im Lenze sprießen !

Weisheit: Dass viele unrecht gehen, das macht den Weg nicht recht!

Namenstage: Theodor v. Eu., Roland



Wir laden schon jetzt ein zum 10. SIEBINGER CHRISTKINDLMARKT und freuen uns auf Ihr / Euer Kommen : Dorfgemeinschaft und Dorli Zitek (Der gesamte Reingewinn aus Standgeld und Konsumation etc. kommt wie seit 20 Jahren der Erhaltung und Beheizung des Sängersheimes zugute!)

1. und 2. Dezember

Von der Dorfgemeinschaft:

Vorankündigung : Das **Wegräumen des Herbstschmuckes** und die **Säuberung des Dorfplatzes** stehen in nächster Zeit noch an !!! Außerdem wollen wir in der Woche vor dem CHRISTKINDLMARKT **Adventschmuck** zur Dorfverschönerung her – und aufstellen. Deko – Material wird gerne entgegengenommen – jetzt schon DANKE ! Der genaue Termin wird noch bekanntgegeben !

Das Erscheinungsbild unseres Dorfes im Advent soll auch heuer durch unseren **SIEBINGER ADVENTKALENDER** geprägt werden. Daher treffen wir uns am **Mittwoch, 14. November um 18:30 Uhr** im Sängersheim zur Vergabe der Advent – Fenster – Zahlen ! Auf Wunschnummern wird Rücksicht genommen ! Auf wiederum zahlreiches Mitmachen freuen wir uns schon jetzt!

Wir laden zum Kurs: **>WEIHNACHTLICHES BASTELN IM SÄNGERHEIM<**
Dabei wollen wir weihnachtl. Dekorationen für Tür und Tisch, Engerln u. ä. herstellen. Kursleitung: Firma Diglas mit Annemarie und Aloisia

Termin : Dienstag, 20. November Beginn : ab 18:00 Uhr

Mitzubringen: Föhn, Schere, Heißklebepistole usw. Kursbeitrag : € 6,00

Anmeldungen bitte bis **16. November 2012** beim Team !!

Wir bedanken uns sehr herzlich bei Frau **Leni Kerngast** für die großzügige Labestation beim Familienwandertag !



Es grüßt herzlichst
Pepi mit Team

Im Namen des Ortsbäuerinnen – Teams ersuchen wir um Teilnahme an unseren Veranstaltungen !

Warum in die Ferne schweifen ! Seht, das Gute liegt so nah !

>HOFLADEN Familie REBENE, vulgo Leitnhansl, Siebing 32<

Telefon : 0664 / 388 05 87

Geselchtes in jeglicher Form

Selchwürste

Schmalz

Grammelaufstriche fein und grob und noch viele weitere

Spezialitäten

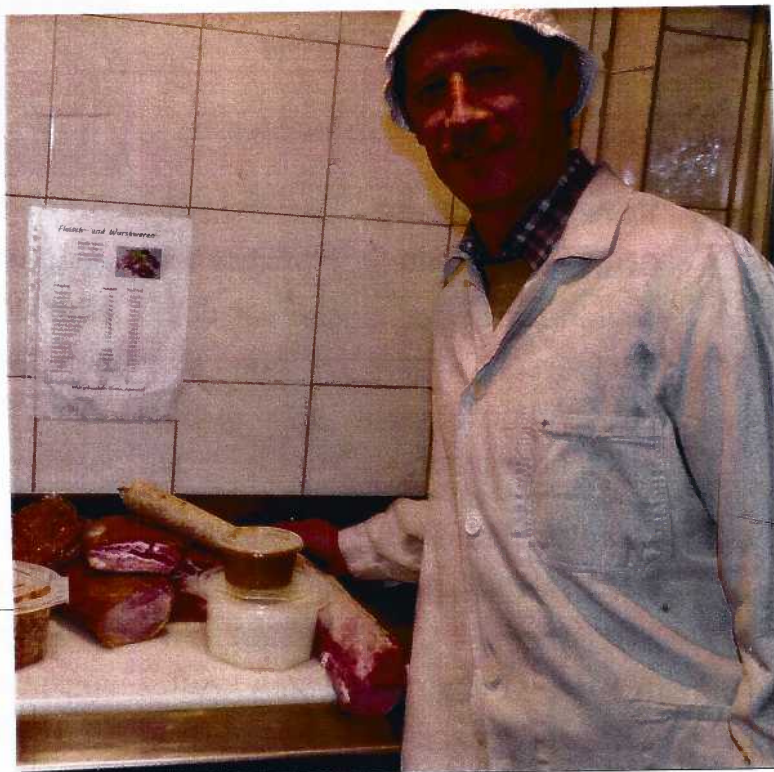
Geschenkskörbe auf Bestellung



NEU NEU NEU :

Am **Samstag, 10. November**
und dann in Folge **alle 14 Tage**
von **8:30 bis 12:00 Uhr** gibt's
bei uns **> Gebratene Ripperln <**
auf Vorbestellung (**nächster**
Termin 24. November !!!!!)

Auf Ihr Kommen und Gustieren
freut sich Familie Rebene !!



Adventfeier im Dorf 2012 < : Heuer wieder am Dorfplatz und zwar am
Sonntag, 9. Dezember um 17:30 Uhr!

Zur Programmgestaltung laden wir alle interessierten Volks - und
Hauptschüler zu einer erste **Probe** ins Sängersheim ein :

Freitag, 16. November um 15:00 Uhr

Lieder, Gedichte und ein kürzeres Hirtenspiel in Mundart sind geplant !!

Der SPIEGEL sagt

Herrn **Otto Zurk jun.** ein
kräftiges WEIDMANNSSHEIL
zum Jagderfolg auf diesen
gewaltigen Keiler (Gewicht
unaufgebrochen ca. 165 kg !!).

*Jagdjahr 2012
Bisher wurden im
Bezirk über 80
Stück Schwarzwild
erlegt !*



28. November

Wetterregel: Bringt der
November Morgenrot, der
Aussaat viel Regen droht.

Weisheit: >Stunden der Not
vergiss, doch was sie dich
lehrten, vergiss nie!
Namenstage: Berta, Gunther



6. Dezember – Nikolaus

Der gewohnte Besuch des >Nikolaus<
im Sängerheim findet heuer leider nicht
statt. Ein Hausbesuch ist angedacht,
steht aber zur Zeit nicht fest.
Die Organisatoren werden informieren !!

Liebe Siebingerinnen und Siebinger, liebe SPIEGEL – Leser !

Am kommenden ersten Adventwochenende steht unser Snger=
heim wieder ganz im Zeichen des 10. Christkindlmarktes!
Die Dorfgemeinschaft freut sich schon jetzt auf Ihren/ Euren
Besuch und bittet sehr herzlich um

Mehlspeis – Spenden (Kuchen, Kekse, Torten etc.).

Abgabetermin : Samstag ab 12 Uhr

Sonntag ab 10 Uhr

**Frau Maria Kaufmann aus Ungerdorf wird auch diesmal mit allen
Bastelfreudigen, ob gro oder klein, an beiden Tagen, jeweils von 14:00 bis
16:00 Uhr Heufiguren herstellen. Sie freut sich schon sehr auf das
gemeinsame Werken !**

Der gesamte Reinerls (auch das Standgeld der Aussteller !) wird für die
Erhaltung und Beheizung unseres nicht wegzudenkenden Sngerheimes
verwendet !

!!!!!!! Ein herzliches **D a n k e** sagen die Organisatoren !!!!!!!

XX

Vor – Info: Zu Jahresbeginn startet wieder ein neuer **Bodyforming – Kurs
der Arbeiterkammer** in Siebing. Es werden noch Kurs-Teilnehmerinnen,
Teilnehmer gesucht. Anmeldungen bitte bei der **Arbeiterkammer** !

XX

**Herzliche Einladung zur MONATS – WALLFAHRT mit ADVENTKRANZ-
SEGNUNG am ersten Adventsonntag, 2. Dezember in Siebing :**

18:30 : Rosenkranz

19:00 : Gottesdienst mit Kaplan Wohlessen

Weitere Informationen:

Hofladen Rebene : Ripperln gibt es wegen des Feiertages erst wieder am Samstag, d. **15. 12** !

USV Siebing : Das große Schnapser – Turnier des Sportvereines konnte heuer ein Siebinger für sich entscheiden . Wir gratulieren dem Sieger Kainz Fritz sehr herzlich !!!! Er gewann vor Holl Willi.

Dorfgemeinschaft Siebing : Wir laden ein zur **Dorf – Adventfeier** mit gemeinsamem Singen am **Sonntag , 9. Dezember** um **17:30** Uhr am Dorfplatz. Unsere Kinder werden mit Liedern, Gedichten und dem Mundart – Hirtenspiel > **Auf Herbergsuach** < adventliche Stimmung verbreiten !

Sängerrunde Siebing : Die traditionelle **Sängermesse** mit anschließendem **ADVENTSINGEN** gibt es am **Donnerstag, 20. Dezember** !
Beginn um **18:30** Uhr .

Der Schlusspunkt wird dann wieder im Freien mit einer zweiten Aufführung des kurzen steirischen Hirtenspiels > **Auf Herbergsuach** < gesetzt werden. Dieses Mal spielt für uns eine andere Gruppe (es hatten sich nämlich so viele Kinder gemeldet, dass alle Rollen zweitbesetzt werden konnten !)

XX

Fröhlichkeit war Trumpf beim Bezirksball der Landjugend !

Wir bedanken uns herzlich bei allen Siebingerinnen und Siebingern, die uns in St. Peter a.o. besucht haben.



2012^W

Montag, 17. Dezember
bis
Sonntag, 23. Dezember
Treffpunkt täglich :
18³⁰ Uhr Kap

[illegible][illegible]

Wir bitten um eine wohlwollende Aufnahme und sagen jetzt schon **DANKE** !

[illegible]

Im Anschluss an den Gottesdienst spielt **in** der Kapelle die 2. Gruppe unserer Siebinger Kinder ihr Hirtenspiel **> Auf Herbergs – Suach' <** und leitet damit zum stimmungsvollen **Adventsingen** der Sängerrunde über !Zwischen den Liedern gibt es heuer Texte von Karl Heinrich Waggenerl zu hören.

[illegible]

Nächste Sängerprobe: Mittwoch, 19. Dezember um 19:00 Uhr !!!

[illegible]

**Allen Leserinnen und Lesern gesegnete Weihnachten und ein gutes
Jahr 2013 !**



22. Dezember

763. Siebinger Spiegel 2012

Wetterregel: Im Dezember sollen Eisblumen blüh'n, Weihnachten sei nur auf dem Tische grün.

Weisheit: Was wir wissen, ist ein Tropfen, was wir nicht wissen, ein Ozean.

Namenstage:

22.12.: Jutta / 23.12.: Johannes, Viktoria, Gregor

Kindernachmittag

der Landjugend Mettersdorf – Siebing

Auch heuer veranstaltet die LJ Mettersdorf – Siebing wieder ein buntes Programm für Kinder im Kindergarten – und Volksschulalter.

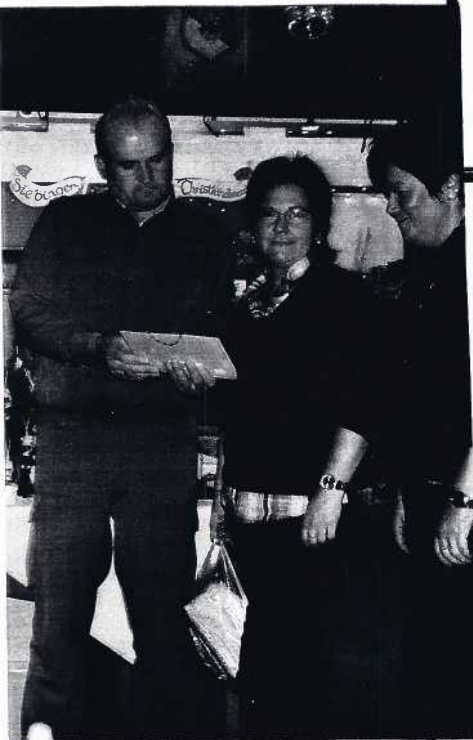
Wann : 24. Dezember

von 13:30 – 16:00 Uhr

Wo : Kindergarten Weinburg

Bei Fragen bitte melden bei LJ – Obmann

Prutsch Stefan / 0664 – 543 44 49



Ein gutes Team
für Siebing!

Freiw. Feuerwehr Siebing:

Am **24. Dezember** wird das **Friedenslicht** aus Bethlehem wie gewohnt von unserer Feuerwehrjugend am Vormittag zu Ihnen / Euch gebracht.

Ein **Dankeschön** an den Nikolaus und die zwei Krampusinen, die ihre erhaltenen Spenden dem **Friedenslicht – Sparbuch** der FF Siebing zur Verfügung gestellt haben.

Ebenso **DANKE** an den **Siebingerhof – Wirt** Heli Radl, der Spenden vom **Suppenbuffet (Freitag, 21. Dezember !!!)** für den guten Zweck zur Verfügung stellt.



Danke ! Heuer konnten mit Ihren Spenden wieder 2 Familien aus Siebing unterstützt werden. %

Dorfgemeinschaft Siebing: Am **Mittwoch, 9. Jänner 2013**, beginnt im

Sängerheim um **19:00 Uhr** die erste von 10 Einheiten **> Wirbelsäulen = turnen für Frauen und Männer<**. Neue Teilnehmer sind herzlich willkommen !
Anmeldungen bitte beim Team, wir freuen uns darüber !!!

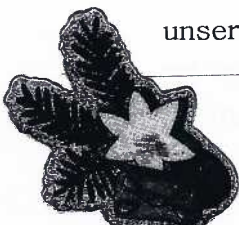
Auch heuer erstrahlt unser Ort in weihnachtlichem, bzw. adventlichem Glanz. Nutzen Sie die Gelegenheit bei einem abendlichen Spaziergang die sehr dekorativen und liebevoll gestalteten sehenswerten Adventfenster zu bestaunen.

Für's Mitmachen und Mitgestalten den teilnehmenden Familien ein großes Lob und unsere Anerkennung !!

Hofladen Rebene: Ripperl – Zeit ist wieder am Samstag, 29. Dezember !!!!



Bitte Rückseite
beachten !!



Die FF SIEBING lädt ein am
5. Jänner Dreikönigsball mit > Alright <
ab 20:00 Uhr im Sängenheim

Vorher besuchen Sie wieder die Kameraden der FF Siebing und bitten um eine Spende
für den Glückshafen.

Bitte **Termin** vormerken: **27. Jänner 2013 Wehrversammlung** 10:00 Uhr

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünscht die
FF Siebing !

HBI Franz Prutsch

Dem SPIEGEL mit der Bitte um Veröffentlichung ins Kämmerlein geflattert:



Die Kaffeerunde – Damen sagen Frau Inge List ein ganz herzliches Dankeschön für die
immer sehr herzliche Bewirtung und Betreuung bei der wöchentlichen Kaffee =

runde, die wir alle sehr schätzen! Unser Motto :

> Ist am Dienstag reichlich Zeit – ist uns der Weg zur
Kaffeerunde bei Inge nicht zu weit !!! <

XX

Für uns ist der SPIEGEL schon zur Tradition geworden, Herr OSR. Dietmar Zitek sorgt
mit seinen sehr informativen und speziell gestalteten Ausgaben dafür, dass Siebing
immer am laufenden ist. Dafür bedanken wir uns im Namen der gesamten
Ortschaft. Die Bevölkerung wartet schon immer sehr gespannt auf die
aktuellen SPIEGEL – Informationen. Nochmals DANK sagt die Dorfgemeinschaft !!

Danke auch allen, die auch sonst zum rundum beachteten
stimmungsvollen **Siebinger Advent** beitragen,bzw.

beigetragen haben: Adventliches Singen und Spielen mit Kindern und Erwachsenen
am Dorfplatz, Siebinger Christkindlmarkt, Adventsingen der Sängerrunde
Siebing mit Hirtenspiel und Lesung in der Kapelle, Nikolaus
und Krampus Hausbesuche und noch vieles mehr !



Gesegnete Weihnachten und Prosit 2013 :

Die Gemeinderäte der ELS mit Ortsvorsteher Wolfgang Zach
Dorfgemeinschaft Siebing mit Ortsbäuerinnenteam, Siebinger PGR – Team , MV Saßtal
Siebing , Sängerrunde Siebing, LJ Mettersdorf – Siebing, Jägerschaft Siebing, Dartclub
Siebingerhof , USV Siebing, Freundeskreis der ehemaligen VS Siebing